

Psa

Chapter 37

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 בְּעֲשֵׂי אֲקִנָּא אַל- בְּמַרְעִים תִּתְחַר אַל- וּלְדָוִד
de-los-que-hacen tengas-vidia no por-los-malhechores te-impacientes No De-David
[H7065](#) [H0408](#) [H2734](#) [H0408](#) [H1732](#)
עוֹלָה:
iniquidad

Salmo de David. NO te impacientes á causa de los malignos, ni tengas envidia de los que hacen iniquidad.

2 יִבּוֹלְיוּ יָשָׁא וְכִנְרָק יִמְלוּ מַהֲרָה בְּחֹצִיר כִּי
se-marchitarán hierba y-como-verdor-de serán-cortados pronto como-hierba Porque
[H1877](#) [H3418](#) [H4120](#)

Porque como hierba serán presto cortados, y decaerán como verdor de renuevo.

3 אֱמוּנָה וְרַעַה אֶרֶץ שָׁכֵן טוֹב וַעֲשֵׂה- בִיהוָה בְּטַח
fidelidad y-apacienta tierra habita bien y-haz en-Yahweh Confía
[H0530](#) [H0776](#) [H7931](#) [H3068](#) [H0982](#)

Espera en Jehová, y haz bien; vivirás en la tierra, y en verdad serás alimentado.

4 לִבָּךְ מִשְׁאֵלֹת לְךָ וַיִּתֶּן- יְהוָה עַל- וַהֲתַעֲנֵנִי
tu-corazón peticiones-de a-ti y-te-dará Yahweh en Y-deléitate
[H4862](#) [H5414](#) [H3068](#) [H6026](#)

Pon asimismo tu delicia en Jehová, y él te dará las peticiones de tu corazón.

5 יַעֲשֵׂה- וְהוּא עָלָיו וּבְטַח דְּרָכָךְ יְהוָה עַל- נָוֵל
hará y-él en-él y-confía tu-camino Yahweh a Encomienda
[H1931](#) [H0982](#) [H1870](#) [H3068](#) [H1556](#)

Encomienda á Jehová tu camino, y espera en él; y él hará.

6 כְּצַהֲרִים: וּמִשְׁפָּטֶךָ צְדָקָךְ כְּאוֹר וַהֲצִיא
como-el-mediodía y-tu-juicio tu-justicia como-luz Y-sacará
[H4941](#) [H6664](#) [H0216](#) [H3318](#)

Y exhibirá tu justicia como la luz, y tus derechos como el medio día.

7 דְּרָכֹו בְּמַצְלִיחַ תִּתְחַר אַל- לוֹ וַהֲתַחֲלֵל לִיהוָה וְדוֹם
su-camino por-el-que-prospera te-impacientes no en-él y-espera ante-Yahweh Calla
[H1870](#) [H2734](#) [H0408](#) [H3068](#)
מַזְמוֹת: עָשָׂה בְּאִישׁ
maquinaciones que-hace por-hombre
[H4209](#) [H0376](#)

Calla á Jehová, y espera en él: no te alteres con motivo del que prospera en su camino, por el hombre que hace maldades.

8 לְהַרְעַ אֶדְ- תִּתְחַר אַל- חֲמָה וַעֲזַב מֵאֵף הָרַף
para-hacer-mal solo te-impacientes no el-enojo y-abandona la-ira Deja
[H0389](#) [H2734](#) [H0408](#) [H2534](#) [H0639](#) [H7503](#)

Déjate de la ira, y depón el enojo: no te excites en manera alguna á hacer lo malo.

יִירָשׁוּ	הֵמָּה	יְהוָה	וְקִוּוּ	יִכָּרְתוּן	מַלְּעִים	כִּי	9
heredarán	ellos	Yahweh	y-los-que-esperan-en	serán-cortados	los-malhechores	Porque	
H3423	H1992	H3068		H3772			

אֶרֶץ:
la-tierra
[H0776](#)

Porque los malignos serán talados, mas los que esperan en Jehová, ellos heredarán la tierra.

וְאֵינֶנּוּ:	מִקוֹמּוֹ	עַל-	וְהִתְבּוֹנֵנָה	רָשָׁע	וְאֵין	מְעַט	וְעוֹד	10
y-no-está	su-lugar	sobre	y-considerarás	impío	y-no-hay	un-poco	Y-todavía	
H0369	H4725		H0995	H7563	H0369	H4592	H5750	

Pues de aquí á poco no será el malo: y contemplarás sobre su lugar, y no parecerá.

וְעֲנִיִּים	יִירָשׁוּ-	אֶרֶץ	וְהִתְעַנְּנוּ	עַל-	רַב	שָׁלוֹם:	11
Y-los-mansos	heredarán	la-tierra	y-se-deleitarán	en	abundancia-de	paz	
H6035	H3423	H0776	H6026		H7230	H7965	

Pero los mansos heredarán la tierra, y se recrearán con abundancia de paz.

זִמָּה	רָשָׁע	לְצַדִּיק	וְחִרָק	עָלָיו	שִׁנָּיו:	12
Maquina	el-impío	contra-el-justo	y-cruje	contra-él	sus-dientes	
H2161	H7563	H6662	H2786		H8127	

Maquina el impío contra el justo, y cruje sobre él sus dientes.

אֲדֹנָי	יִשְׁחַק-	לּוֹ	כִּי-	רָאָה	כִּי-	יָבֵא	יוֹמוֹ:	13
El-Señor	se-ríe	de-él	porque	ve	que	vienes	su-día	
H0136	H7832			H7200		H0935	H3117	

El Señor se reirá de él; porque ve que viene su día.

וְחִרָב	פָּתְחוּ	רָשָׁעִים	וְדָרְכוֹ	קִשְׁתָּם	לְהַפִּיל	עַנִּי	14
Espada	desenvainaron	los-impíos	y-tensaron	su-arco	para-derribar	al-pobre	
H2719		H7563	H1869	H7198	H5307	H6041	
וְאֶבְיוֹן	לְטָבוֹחַ	יִשְׂרָיִל	דָּרָךְ:				
y-al-necesitado	para-degollar	a-los-rectos-de	camino				
H0034	H2873	H3477	H1870				

Los impíos desenvainaron espada, y entesaron su arco, para derribar al pobre y al menesteroso, para matar á los de recto proceder.

חֶרֶבָם	תָּבוֹא	בְּלִבָּם	וְקִשְׁתוֹתָם	תִּשְׁבְּרָנָה:	15
Su-espada	entrará	en-su-corazón	y-sus-arcos	se-quebrarán	
H2719	H0935		H7198	H7665	

La espada de ellos entrará en su mismo corazón, y su arco será quebrado.

טוֹב-	מְעַט	לְצַדִּיק	מִהַמּוֹן	רָשָׁעִים	רַבִּים:	16
Mejor	poco	del-justo	que-abundancia-de	impíos	muchos	
	H4592	H6662		H7563		

Mejor es lo poco del justo, que las riquezas de muchos pecadores.

כִּי	זְרוּעוֹת	רָשָׁעִים	תִּשְׁבְּרָנָה	וְסוּמָךְ	צַדִּיקִים	יְהוָה:	17
Porque	brazos-de	impíos	se-quebrarán	y-el-que-sostiene	a-los-justos	Yahweh	
	H2220	H7563	H7665	H5564	H6662	H3068	

Porque los brazos de los impíos serán quebrados: mas el que sostiene á los justos es Jehová.

18 יֹדֵעַ יְהוָה יָמֵי דְּיָמִים וְנַחֲלָתָם לְעוֹלָם תְּהִיָּה:
Conoce Yahweh días-de los-íntegros y-su-heredad para-siempre será
[H3045](#) [H3068](#) [H3117](#) [H8549](#) [H5159](#) [H5769](#) [H1961](#)

Conoce Jehová los días de los perfectos; y la heredad de ellos será para siempre.

19 לֹא- יִבְשׁוּ בְּעֵת רָעָה וּבְיָמֵי רָעָבוֹן יִשְׂבְּעוּ:
No serán-avergonzados en-tiempo-de mal y-en-días-de hambre se-saciarán
[H3808](#) [H0954](#) [H6256](#) [H3117](#) [H7459](#) [H7646](#)

No serán avergonzados en el mal tiempo; y en los días de hambre serán hartos.

20 כִּי וְרָשָׁעִים יֵאָבְדוּ יְהוָה וְאֹיְבֵי יָחֵק כָּרִים
Porque los-impíos perecerán y-enemigos-de Yahweh como-lo-precioso-de pastos
[H7563](#) [H0006](#) [H0341](#) [H3068](#) [H3368](#)
כָּלִי בָּעֶשֶׂן כָּלִי
se-consumieron en-humo se-consumieron
[H3615](#) [H6227](#) [H3615](#)

Mas los impíos perecerán, y los enemigos de Jehová como la grasa de los carneros serán consumidos: se disiparán como humo.

21 לֹנֶה רָשָׁע וְלֹא יִשְׁלַם וְצָדִיק חֲנוּן יְנוּתָן:
Toma-prestado el-impío y-no paga y-el-justo tiene-piedad y-da
[H7563](#) [H3808](#) [H6662](#) [H5414](#)

El impío toma prestado, y no paga; mas el justo tiene misericordia, y da.

22 כִּי מְבֹרָכֵי יִירָשׁוּ אֶרֶץ וּמַקְלָלָיו יִכָּרְתוּ:
Porque los-bendecidos-por-él heredarán la-tierra y-los-maldecidos-por-él serán-cortados
[H1288](#) [H3423](#) [H0776](#) [H7043](#) [H3772](#)

Porque los benditos de él heredarán la tierra; y los malditos de él serán talados.

23 מִיְּהוָה מִצְעָדָיו כּוֹנְנֵי וְדַרְכּוֹ יֶחֱפֵץ:
De-Yahweh pasos-de son-afirmados y-su-camino le-agrada
[H3068](#) [H4703](#) [H1397](#) [H1870](#)

Por Jehová son ordenados los pasos del hombre, y aprueba su camino.

24 כִּי- יִפֹּל לֹא- יִיטֵל כִּי- יְהוָה סוֹמֵךְ יָדוֹ:
Cuando caiga no será-derribado porque Yahweh sostiene su-mano
[H5307](#) [H3808](#) [H2904](#) [H3068](#) [H5564](#) [H3027](#)

Cuando cayere, no quedará postrado; porque Jehová sostiene su mano.

25 וְנַעַר הָיִיתִי נָם- אֶקְנֶה וְלֹא- רָאִיתִי צָדִיק נֶעְזָב וְיִזְרְעוּ
Joven fui también envejecí y-no he-visto justo desamparado ni-su-descendencia
[H5288](#) [H1961](#) [H1571](#) [H2204](#) [H3808](#) [H7200](#) [H6662](#)
מִבְּקֶשׁ- לֶחֶם:
mendigando pan
[H1245](#) [H3899](#)

Mozo fuí, y he envejecido, y no he visto justo desamparado, ni su simiente que mendigue pan.

26 כָּל- הַיּוֹם חֲנוּן וּמִלּוֹה וְיִזְרְעוּ לְבָרָכָה:
Todo el-día tiene-piedad y-presta y-su-descendencia para-bendición
[H3605](#) [H3117](#) [H2233](#) [H1293](#)

En todo tiempo tiene misericordia, y presta; y su simiente es para bendición.

27 סֹרֵר אֲפָרְטֶה מֵרַע וְעָשָׂה-טוֹב וְשָׁכֵן לְעוֹלָם:
Apártate del-mal y-haz bien y-habita para-siempre
[H5493](#) [H5769](#) [H7931](#)

Apártate del mal, y haz el bien, y vivirás para siempre.

28 כִּי וַיְהִיָּה אֱהָב מִשְׁפָּט וְלֹא-יַעֲזֹב אֶת-חֲסִידָיו לְעוֹלָם
Porque Yahweh ama juicio y-no abandona a sus-fieles para-siempre
[H3068](#) [H0157](#) [H4941](#) [H3808](#) [H0853](#) [H2623](#) [H5769](#)

נִשְׁמְרוּ וְיִרְעוּ יִרְשָׁעִים וְנִכְרַת: נִשְׁמְרוּ
serán-guardados y-descendencia-de impíos será-cortada
[H8104](#) [H2233](#) [H7563](#) [H3772](#)

Porque Jehová ama la rectitud, y no desampara sus santos: para siempre serán guardados; mas la simiente de los impíos será extirpada.

29 צְדִיקִים יִירְשׁוּ-אֶרֶץ וַיִּשְׁכְּנוּ לְעַד עָלֶיהָ:
Los-justos heredarán la-tierra y-habitarán para-siempre sobre-ella
[H6662](#) [H3423](#) [H0776](#) [H7931](#) [H5703](#)

Los justos heredarán la tierra, y vivirán para siempre sobre ella.

30 פִּי-צָדִיק יִהְיֶה חֲכָמָה וְלִשׁוֹנוֹ תִּדְבֵּר מִשְׁפָּט:
Boca-de justo medita sabiduría y-su-lengua habla juicio
[H6310](#) [H6662](#) [H1897](#) [H2451](#) [H3956](#) [H1696](#) [H4941](#)

La boca del justo hablará sabiduría; y su lengua proferirá juicio.

31 תּוֹרַת אֱלֹהֵינוּ בְּלִבּוֹ לֹא תִמְעַד אֲשֶׁרֵינוּ:
Ley-de su-Dios en-su-corazón no vacilarán sus-pasos
[H8451](#) [H0430](#) [H3808](#) [H4571](#)

La ley de su Dios está en su corazón; por tanto sus pasos no vacilarán.

32 צוּפֶה רָשָׁע לְצָדִיק וּמִבְקֵשׁ לְהַמִּיתוֹ:
Acecha el-impío al-justo y-busca matarlo
[H6822](#) [H7563](#) [H6662](#) [H1245](#) [H4191](#)

Acecha el impío al justo, y procura matarlo.

33 יְהוָה לֹא-יַעֲזֹבֵנוּ בְּיָדוֹ וְלֹא יִרְשָׁעֵנוּ בְּהִשְׁפָּטוֹ:
Yahweh no lo-abandonará en-su-mano y-no lo-condenará cuando-sea-juzgado
[H3068](#) [H3808](#) [H3027](#) [H3808](#) [H7561](#) [H8199](#)

Jehová no lo dejará en sus manos, ni lo condenará cuando le juzgaren.

34 קִנְיָה אֵל-וַיְהִיָּה וְשָׁמַר דְּרָכּוֹ וַיְרוֹמֶמֶהָ לְרִשְׁתָּהּ אֶרֶץ
Espera en Yahweh en y-guarda su-camino y-te-exaltará para-heredar la-tierra
[H0413](#) [H3068](#) [H8104](#) [H1870](#) [H3423](#) [H0776](#)

בְּהִכְרֶת רָשָׁעִים תִּרְאֶה:
cuando-sean-cortados los-impíos verás
[H3772](#) [H7563](#) [H7200](#)

Espera en Jehová, y guarda su camino, y él te ensalzará para heredar la tierra: cuando serán talados los pecadores, lo verás.

35 רָאִיתִי רָשָׁע עָרִיץ וּמִתְעַרֵּה כְּאֵרֶךְ רֶעֱנָן:
Vi al-impío violento y-extendiéndose como-árbol-frondoso verde
[H7200](#) [H7563](#) [H6184](#) [H6168](#) [H0249](#)

Vi yo al impío sumamente ensalzado, y que se extendía como un laurel verde.

וַיַּעֲבֹר	וְהֵנָּה	אֵינָנִי	וְאֵבֶקְשָׁהּ	וְלֹא	נִמְצָא:	36
Y-pasó	y-he-aquí	no-estaba	y-lo-busqué	y-no	fue-hallado	
H2009	H0369	H1245	H3808	H4672		

Empero pasóse, y he aquí no parece; y busquélo, y no fué hallado.

שְׁמֵר-	תָּם	וּרְאָהּ	יֶשֶׁר	כִּי-	אַחֲרֶיךָ	לְאִישׁ	שְׁלֹום:	37
Observa	al-íntegro	y-mira	al-recto	porque	hay-porvenir	para-el-hombre-de	paz	
H8104	H8535	H7200	H3477		H0319	H0376	H7965	

Considera al íntegro, y mira al justo: que la postrimería de cada uno de ellos es paz.

וּפְשָׁעִים	נִשְׁמְדוּ	יַחְדּוֹ	אַחֲרֶיךָ	רְשָׁעִים	נִכְרְתָהּ:	38
Y-los-transgresores	serán-destruidos	juntos	porvenir-de	impíos	será-cortado	
H6586	H8045		H0319	H7563	H3772	

Mas los transgresores fueron todos á una destruídos: la postrimería de los impíos fué talada.

וַתְּשׁוּעָתָ	צְדִיקִים	מִיְהוָה	מְעוֹזָם	בְּתֵת	צָרָה:	39
Y-salvación-de	los-justos	de-Yahweh	su-fortaleza	en-tiempo-de	angustia	
H8668	H6662	H3068	H4581	H6256		

Pero la salvación de los justos es de Jehová, y él es su fortaleza en el tiempo de angustia.

וַיַּעֲזֹרֵם	יְהוָה	וַיַּפְּלֵם	וַיַּפְּלֵם	מִרְשָׁעִים	וַיּוֹשִׁיעֵם	כִּי-	40
Y-les-ayudará	Yahweh	y-los-librará	los-librará	de-los-impíos	y-los-salvará	porque	
H5826	H3068	H6403	H6403	H7563	H3467		
	בּוֹ:	תָּסוּ					
	en-él	se-refugiaron					
		H2620					

Y Jehová los ayudará, y los librará: y libertarálos de los impíos, y los salvará, por cuanto en él esperaron.